



Vereinigung Rettungssanitäter Schweiz
Association Suisse des Ambulanciers
Associazione Svizzera Soccorritori

VRS
ASA
ASS

Bahnhofstr. 7b 6210 Sursee
www.vrs.ch

Telefon: 041 926 07 74
Fax: 041 926 07 99
E-Mail: info@vrs.ch

**An den Vorstand der VRS
Au comité de l'ASA**

Sursee, 19. September 2016

g:\c_leistung\c1_vm\vrsl2016\01_verbandsführung\03_vorstand\3.vrsitzung_21.06.16\160621kc_df_01_protokoll_3_vrsitzung.doc

**Öffentliche Kurzversion
Protokoll der 4. Vorstandssitzung 2016
Version courte publique
Procès-verbal de la 4^{ème} séance du comité 2016**

| | |
|---|---|
| Datum <i>Date</i> | Montag, 19. September 2016 Lundi , 19 septembre 2016 |
| Zeit <i>Heure</i> | 09.15-12.30 Uhr 09h15 – 12h30 |
| Ort <i>Lieu</i> | Haus der Kantone Speichergasse 6 3000 Bern 7 Tel.: 031 320 16 01 / Raum/Salle 076 |
| TeilnehmerInnen Participants | Michael Schumann (MS) , Präsident / président David Neel (DN), Vize-Präsident / vice-président Peter Ott (PO), Vorstandsmitglied / comité Michel Eigenmann (ME), Vorstandsmitglied / comité Christine Hunziker (CH) , Vorstandsmitglied / comité Andreas Jöhl (AJ) , Vorstandsmitglied / comité Jason Levet (JL) , Vorstandsmitglied / comité Elmar Rollwage (ER) , Vorstandsmitglied / comité David Cebe (DC), Vorstandsmitglied / comité Davdi Hedinger (DH), Vorstandsmitglied / comité Myriam Meyerhans (MM), Vorstandsmitglied / comité Claudia Hunziker (HC), Geschäftsstelle/Secrétariat général, (Protokoll/PV) |
| Entschuldigt Excusés | |
| Gäste Invités | André Wilmes, VOR Renaud Jaquet, ACVA |

| Traktanden/ <i>Points de l'ordre du jour</i> | Wer/ Qui | Wann/ Quand |
|--|-------------|----------------|
| <p>Begrüssung Accueil</p> <p>Michael Schumann begrüsst die Anwesenden zur 4. Vorstandssitzung 2016. Christine Hunziker, David Cebe, Andreas Jöhl und Jason Levet haben sich für die Sitzung entschuldigt. Speziell begrüsst er Renaud Jacquet. Er interessiert sich für die Mitarbeit im Vorstand, er ist im Vorstand der ACVA vertreten. André Wilmes wird etwas später zur Sitzung dazukommen.</p> <p><i>Michael Schumann souhaite la bienvenue aux personnes présentes à la 4^{ème} séance du comité 2016. Christine Hunziker, David Cebe, Andreas Jöhl et Jason Levet se sont excusés pour la séance. Il salue particulièrement Renaud Jacquet qui s'intéresse à une collaboration au sein du comité. Il fait partie du comité de l'ACVA. André Wilmes arrivera un peu plus tard.</i></p> | | |
| <p>1. Aufgaben/Funktionen Vorstand Tâches/fonctions du comité</p> <p>MM, MS und CH haben sich Ende August getroffen, um die Übergabe der Finanzen zu regeln. In diesem Kontext wurde auch entschieden, dass aufgrund des wachsenden Verbandes ein Führungsdossier erstellt wird. Für die MedTech Kommission wird für Markus Huggler ein Ersatz gesucht. MM und ER haben je einen Kontakt, welchen sie anfragen. Die nächste Sitzung findet am 9. November 2016 statt. PO und ER klären ab, ob sie teilnehmen können.</p> <p><i>MM, MS et CH se sont réunis fin août pour régler la question de la remise des finances. Dans ce contexte, il était également décidé d'élaborer un dossier de direction compte tenu de la croissance de l'association. Pour la commission médico-technique, on cherche une personne qui pourrait succéder à Markus Huggler. MM et ER connaissent chacun/e une personne qu'ils contacteront. La prochaine séance aura lieu le 9 novembre 2016. PO et ER doivent voir s'ils pourront y participer.</i></p> | | |
| <p>2. Stand Projekt Befragung zu Strukturen, Leistungen und Mitarbeitenden im Rettungswesen État du projet Enquête sur les structures, les prestations et les collaborateurs du sauvetage</p> <p>Ein Testversand der Umfrage wurde durchgeführt. Die Firma B,S,S, welche in die Umsetzungsphase miteinbezogen ist, wird nach erfolgreichem Test auch die französische Übersetzung übernehmen. Der Fragebogen wird in diversen Rettungsdiensten in Umlauf gebracht. Die Umfrage und die Auswertung werden von November bis Ende Januar dauern. Die Finanzierung ist geklärt. In der Novemberausgabe des Star of life wird ein Werbeinserat publiziert. MM hat offeriert, die italienische Übersetzung zu kontrollieren. Oliver Nyenhuis kontrolliert die französische Übersetzung.</p> <p><i>Un envoi test de l'enquête était effectué. Après le test réussi, la société B,S,S, qui est intégrée dans la phase de mise en œuvre, s'occupera également de la traduction en français. Le questionnaire sera distribué dans différents services de sauvetage. L'enquête et l'évaluation auront lieu de novembre à fin janvier. Le financement est réglé. Une annonce publicitaire sera placée dans le numéro du mois de novembre du Star of life. MM a proposé de contrôler la</i></p> | | |

VRS - ASA

Protokoll 4. Vorstandssitzung vom 19. September 2016

Procès-verbal de la 4^{ème} séance du comité du 19 septembre 2016

| Traktanden/Points de l'ordre du jour | Wer/ Qui | Wann/ Quand |
|---|-------------|----------------|
| <i>traduction en italien. Oliver Nyenhuis contrôlera la traduction en français.</i> | | |
| <p>3. Forum BB RW Forum Formation professionnelle du sauvetage</p> <p>Die Qualitätsexamen werden durch das Forum übernommen. Die Bildungsanbieter müssen die Prüfungsreglemente einhalten. Beim SRK-Anerkennungsverfahren ist nur das medi in Bern, welche die Anerkennungsverfahren durchführt. Die Ausbildung für Disponenten ist auf Kurs, die erste Prüfung findet am 7. Dezember 2016 statt. Die HFRB hat den Wunsch geäussert, dass der Abschluss eidgenössischem anerkannt wird. Ein möglicher Weg wäre der Verbandsabschluss, gefolgt von einer eidgenössischen Prüfung. Im Herbst 2017 finden die ersten Prüfungen statt. Bern, Basel und Zürich haben Fr. 20'000.- für die HFP vorfinanziert. Dieser Stock wurde bereits verwendet, daher muss über die weitere Finanzierung diskutiert werden. In der Romandie besteht ein sehr grosses Interesse an dieser Prüfung. Beim Thema Revision Berufsprüfung und Wegleitung TS wurden die Unterlagen vom Vorstand des Forums an das SBFI eingereicht. Die Rückmeldungen werden nun eingearbeitet. Die nächste Prüfung im Herbst 2016 wird noch nach dem alten Reglement durchgeführt. Das SBFI hat im Sommer bekannt gegeben, dass es ab sofort ein vereinfachtes Verfahren für die NQR-Einstufung gibt: EFZ = 4, BP = 5, HF oder HFP = 6.</p> <p><i>Les examens de qualité sont assumés par le forum. Les centres de formation doivent respecter les règlements d'examen.</i></p> <p><i>En ce qui concerne la procédure de reconnaissance CRS, le medi à Berne est le seul à procéder à la procédure de reconnaissance.</i></p> <p><i>La formation pour gestionnaires tient le cap, le premier examen aura lieu le 7 décembre 2016. La HFRB voudrait que le diplôme soit reconnu sur le plan fédéral. Une possibilité serait le diplôme de l'association suivi d'un examen fédéral.</i></p> <p><i>Les premiers examens auront lieu en automne 2017. Berne, Bâle et Zurich ont préfinancé Fr. 20'000.- pour l'EPS. Puisque cette réserve est déjà utilisée, il faudra discuter de la suite du financement. En Suisse romande, cet examen suscite un très grand intérêt.</i></p> <p><i>En ce qui concerne la Révision de l'examen professionnel et des directives Techniciens ambulanciers, le comité du forum a soumis les documents au SEFRI. Les réactions sont désormais intégrées. Le prochain examen qui aura lieu en automne 2016 se déroulera encore selon l'ancien règlement.</i></p> <p><i>En été, le SEFRI a annoncé qu'il existe dès maintenant une procédure simplifiée pour la classification dans le CNC : CFC = 4, EP = 5, ES ou EPS = 6.</i></p> | | |
| <p>4. Star of life Star of life</p> <p>Am 31. August 2016 fand die Sitzung der Fachredaktion statt. Yves Meury wird nicht mehr in der Kommission mitwirken. Dafür konnte Kathrin Weibel für die Mitarbeit gewonnen werden.</p> | | |

VRS - ASA

Protokoll 4. Vorstandssitzung vom 19. September 2016

Procès-verbal de la 4^{ème} séance du comité du 19 septembre 2016

| Traktanden/Points de l'ordre du jour | Wer/ Qui | Wann/ Quand |
|---|-------------|----------------|
| <p><i>La séance de la rédaction spécialisée avait lieu le 31 août 2016. Yves Meury ne travaillera plus au sein de la commission. Kathrin Weibel a par contre pu être recrutée pour la collaboration.</i></p> | | |
| <p>5. Sektionen Sections</p> <p>Die Integration der Sektionen ist erfolgreich abgeschlossen. Es gab einige Austritte aber grundsätzlich verlief die administrative Übernahme gut. Durch das neue Mitgliedervolumen war der Aufwand schlussendlich etwas höher als ursprünglich angenommen.</p> <p>Die Sektionen Wallis und VOR haben ihre Webseiten in die Website der VRS integriert. Die Sektionen Wallis, Fribourg und Neuchâtel klären zurzeit die Übergabe der Buchhaltung zu VRS.</p> <p>Da noch einige Mitgliederbeiträge offen stehen, erhalten die Sektionen nochmals eine Liste, um die Mitglieder allenfalls nochmals direkt angehen zu können. Zukünftig werden die Sektionen eine monatliche Statistik per Email erhalten.</p> <p>CH merkt an, dass die Zusammenarbeit mit den Sektionen sehr angenehm und unkompliziert ist.</p> <p><i>Les sections ont été intégrées avec succès. Il y a eu quelques sorties, mais d'une manière générale, la reprise administrative se passait bien. Compte tenu du nouveau nombre de membres, le travail était finalement un peu plus important que prévu.</i></p> <p><i>Les sections Valais et VOR ont intégré leurs sites internet dans celui de l'ASA. Les sections Valais, Fribourg et Neuchâtel examinent actuellement la possibilité de remettre la comptabilité à l'ASA.</i></p> <p><i>Puisque quelques cotisations des membres sont encore ouvertes, les sections recevront encore une fois une liste pour pouvoir s'adresser directement aux membres. À l'avenir, les sections recevront des statistiques mensuelles par courriel.</i></p> <p><i>CH souligne que la collaboration avec les sections est très agréable et facile.</i></p> | | |
| <p>6. Schweizer Kongress für Notfallmedizin 2016 Congrès suisse de la médecine d'urgence 2016</p> <p>Das erste Treffen nach dem Kongress fand statt. Nebst dem Rückblick auf den Kongress im Mai 2016 wurde vor allem die Planung des Kongresses 2017 in Angriff genommen. Es wird auf verschiedenen Themenblöcke gesetzt. Die Funktion des Chairs wurde diskutiert. Es wird ein Moderator gesucht, der den ganzen Tag moderiert. Die Programmstruktur wird beibehalten. Die Zusage der Referenten wird bis am 9. Oktober vorliegen. Gemäss Planung wird das Programm Mitte November feststehen. Der Flyer wird per Ende November für die Verteilung fertiggestellt werden. Das neue Flyerlayout wird in der nächsten Sitzung besprochen. Der Flyervorschlag wird von der VRS an Adrian König zugestellt. Der Marketingplan ebenfalls in der nächsten Sitzung besprochen. Die Statuten sind noch nicht unterzeichnet.</p> <p><i>La première rencontre après le congrès a eu lieu. En plus de la rétrospective du congrès en mai 2016, on commençait surtout la planification du congrès en 2017 qui misera sur différents blocs de thèmes. La fonction du chair était</i></p> | | |

VRS - ASA

Protokoll 4. Vorstandssitzung vom 19. September 2016

Procès-verbal de la 4^{ème} séance du comité du 19 septembre 2016

| Traktanden/Points de l'ordre du jour | Wer/ Qui | Wann/ Quand |
|--|---------------------|------------------------|
| <p><i>discutée. On est à la recherche d'un animateur qui pourra assumer l'animation pendant toute la journée. La structure du programme est maintenue. Les réponses positives des intervenants seront disponibles d'ici le 9 octobre. Selon la planification, le programme sera établi à la mi-novembre. Le dépliant sera finalisé fin novembre pour la distribution. Le nouveau lay-out du dépliant sera discuté lors de la prochaine séance. L'ASA enverra la proposition du dépliant à Adrian König. Le plan de marketing sera également discuté lors de la prochaine séance. Les statuts ne sont pas encore signés.</i></p> | | |
| <p>7. Marketingkonzept – Massnahmenplan Concept de marketing – plan de mesures</p> <p>Der Mitgliederflyer wird mit einem kurzen Text zu den Sektionen ergänzt und dann nochmals dem Vorstand zur Verabschiedung per Email zugestellt. Die Neu-Diplomierten werden ab 2016 jeweils in der letzten Ausgabe des Star of life publiziert werden.</p> <p>Der Massnahmenplan ist zum grössten Teil umgesetzt. Es wird eine nächste Marketingsitzung geplant. Die Vermarktung der VRS in der Romandie wird neu in den Massnahmenplan aufgenommen.</p> <p><i>Le dépliant des membres est complété par un petit texte concernant les sections. Ensuite, il sera renvoyé par courriel au comité pour approbation. À partir de 2016, les nouveaux diplômés seront publiés dans le dernier numéro du Star of life.</i></p> <p><i>Le plan des mesures est en grande partie mis en œuvre. Une prochaine séance de marketing est prévue. La commercialisation de l'ASA en Suisse romande est désormais intégrée dans le plan des mesures.</i></p> | | |
| <p>8. ES ASUR – Anfrage Projektunterstützung ES ASUR – Demande de soutien du projet</p> <p>Die ES ASUR war sehr erfreut über die Beteiligung der VRS. Das Logo der VRS wird auf den Werbemitteln eingesetzt. Es sind bis jetzt 7 Teilnehmende die den Weiterbildungstag besuchen werden. Nach der ersten Durchführung, welche am 27. September 2016 stattfindet, wird reflektiert, was optimiert werden kann. David Neel nimmt am Weiterbildungstag teil.</p> <p><i>L'ES ASUR se réjouissait vivement de la participation de l'ASA. Le logo de l'ASA est ajouté sur les supports publicitaires. Jusqu'à présent, 7 participants se sont inscrits pour la journée de formation continue. Après la première organisation du 27 septembre 2016, on examinera les points qui pourront être optimisés. David Neel participera à la journée de formation continue.</i></p> | | |
| <p>9. Kantonale und Regionale Organisationen Organisations cantonales et régionales</p> <p>AVA-VRW</p> <p>Von den Mitgliedern gab es während der Integrationsphase einige Fragen zum Mitgliederbeitrag und zum Wechsel. Aber grundsätzlich ist die Integration gut und ruhig verlaufen. Zurzeit wird die Gestaltung der Website und die Überführung der Buchhaltung mit der Geschäftsstelle besprochen.</p> | | |

VRS - ASA

Protokoll 4. Vorstandssitzung vom 19. September 2016

Procès-verbal de la 4^{ème} séance du comité du 19 septembre 2016

| Traktanden/ <i>Points de l'ordre du jour</i> | Wer/ Qui | Wann/ Quand |
|---|-------------|----------------|
| <p>VOR Die Vorbereitungen für das VORum laufen. Es wurde über die VRS Werbung gemacht. Die Sektion hofft, dass etwas mehr Teilnehmende am Anlass teilnehmen können. Die Website wird aufgelöst und in die VRS-Seite integriert.</p> <p>ACVA Im neuen Gesundheitsgesetz im Kanton Waadt ist der TS neu als Gesundheitsberuf anerkannt. Auch die Kompetenzen des RS wurden angehoben.</p> <p>AVA-VRW <i>Durant la phase d'intégration, les membres avaient quelques questions concernant la cotisation des membres et le changement. D'une manière générale, l'intégration se déroulait toutefois bien et calmement. Actuellement, on discute de la structure du site internet et de la transmission de la comptabilité avec le secrétariat général.</i></p> <p>VOR <i>Les préparatifs pour le VORum sont en cours. La publicité était faite via l'ASA. La section espère pouvoir accueillir un peu plus de participants lors de cette manifestation. Le site internet est abandonné pour être intégré dans celui de l'ASA.</i></p> <p>ACVA <i>La nouvelle loi sur la santé dans le canton de Vaud reconnaît désormais les techniciens ambulanciers comme professionnels de la santé. Les compétences des ambulanciers sont dorénavant également plus élevées.</i></p> | | |
| <p>10. Meldungen der Vorstände Informations des comités</p> <p>ER informiert, dass die Rettungsdienste im Kanton Bern als Trägerschaft demnächst den Trägerverein «First Responder.be» gründen. Diesem sind alle First-Responder angeschlossen. Durch diesen Verein ergibt sich auch die Möglichkeit an Spendengelder zu kommen.</p> <p>DH informiert sich über das Vorgehen bei Anfragen von öffentlichen Behörden in Bern, welche an die VRS gelangen.</p> <p>DN informiert, dass eine Organisation «Leiter Rettungsdienste» gegründet worden ist. In diesem Gremium können z.B. Bildungsfragen diskutiert werden.</p> <p>SFG-CESAM Im November findet die nächste Sitzung statt. Der Lehrplan für die ehemaligen CEFOCA-Kurse wird neu definiert.</p> <p><i>ER annonce que les services de sauvetage du canton de Berne créeront prochainement l'association de soutien «First Responder.be» qui réunit tous les firstresponder (secouristes). Grâce à cette association, il est également possible de récolter des dons.</i></p> | | |

VRS - ASA

Protokoll 4. Vorstandssitzung vom 19. September 2016

Procès-verbal de la 4^{ème} séance du comité du 19 septembre 2016

| Traktanden/Points de l'ordre du jour | Wer/ Qui | Wann/ Quand |
|--|-------------|----------------|
| <p><i>DH se renseigne sur la procédure en cas de demandes d'autorités publiques à Berne qui sont adressées à l'ASA.</i></p> <p><i>DN annonce qu'une organisation «Leiter Rettungsdienste» (responsables de services de secours) a été créée. Des questions en relation avec la formation peuvent par exemple être discutées au sein de cet organe.</i></p> <p>SFG-CESAM <i>La prochaine séance aura lieu en novembre. Le plan d'études des anciens cours CEFOCA sera redéfini.</i></p> | | |
| <p>11. Varia / Termine Divers / rendez-vous</p> <p>Kündigung Claudia Hunziker CH informiert, dass sie die VRS bzw. die Walker Management AG per Ende Januar verlassen wird, um mit ihrer Familie einen mehrmonatigen Sabbatical in den USA in Angriff zu nehmen. Markus Werner wird die Geschäftsführung wieder übernehmen.</p> <p>Präsidentenkonferenz Am Nachmittag findet die 2. Präsidentenkonferenz statt. Es werden konkret Projekte besprochen, nachdem die Integration der Mitglieder erfolgreich abgeschlossen werden konnte.</p> <p>Départ de Claudia Hunziker <i>CH annonce qu'elle quittera l'ASA, respectivement Walker Management AG à la fin janvier afin de prendre un congé sabbatique de plusieurs mois. Elle voyagera avec sa famille dans les Etats-Unis. Markus Werner reprendra le secrétariat général.</i></p> <p>Conférence des présidents <i>La 2^{ème} conférence des présidents aura lieu l'après-midi. Des projets seront discutés concrètement étant donné que l'intégration des membres a pu être terminée avec succès.</i></p> <p>Termine</p> <p>Vorstand 30. November 2016, 09.30-12.30 Uhr, Sursee (MM abwesend) 07. Februar 2017, 09.30-12.30 Uhr, Sursee</p> <p>Präsidentinnen-Konferenz Doodle für Ende März 2017 (Woche 20./27. März)</p> <p>Hauptversammlung 2017 19. Mai 2017, Bern</p> <p>PG neue Website (MS, ER) 2016, 3. PG-Sitzung, Zeit und Ort sind noch zu bestimmen</p> | | |

VRS - ASA

Protokoll 4. Vorstandssitzung vom 19. September 2016

Procès-verbal de la 4^{ème} séance du comité du 19 septembre 2016

| Traktanden/Points de l'ordre du jour | Wer/ Qui | Wann/ Quand |
|---|---------------------|------------------------|
| Ressort Marketing (AJ, DC) Winter 2016 | | |
| Fachredaktion „Star of life“ 1. Februar 2017, 14.15 – 16.15 Uhr, Luzern | | |
| Forum BB Kein Termin bekannt | | |
| Journée Latine (IVR) Kein Termin bekannt | | |
| Repräsentative Veranstaltungen Keine Termine bekannt | | |
| Rendez-vous | | |
| Rendez-vous | | |
| Comité 30 novembre 2016, 09h30-12h30 à Sursee (MM absente) 07 février 2017, 09h30-12h30 à Sursee | | |
| Conférence des présidents Sondage Doodle pour fin mars 2017 (semaine 20/27 mars) | | |
| Assemblée générale 2017 19 mai 2017 à Berne | | |
| GP nouveau site internet (MS, ER) 2016, 3 ^{ème} séance du GP, l'heure et le lieu sont encore à définir | | |
| Ressort de marketing (AJ, DC) Hiver 2016 | | |
| Rédaction spécialisée „Star of life“ 1 ^{er} février 2017, 14h15 – 16h15, à Lucerne | | |
| Forum Formation professionnelle Aucune date n'est connue | | |
| Journée Latine (IAS) Aucune date n'est connue | | |
| Manifestations représentatives Aucune date n'est connue | | |

VRS - ASA

Protokoll 4. Vorstandssitzung vom 19. September 2016

Procès-verbal de la 4^{ème} séance du comité du 19 septembre 2016

**Vereinigung Rettungssanitäter Schweiz (VRS)
Association Suisse des Ambulanciers (ASA)**

Claudia Hunziker

Geschäftsstelle / *secrétariat général*

Kopie an / *copie à:*

Präsidenten/innen Sektionen / *président-e-s des sections*

Ernst Hilfiker, Vorsitzender Fachredaktion SOL / *président rédaction spécialisée SOL*

Andreas Affolter, Redaktor SOL / *rédacteur SOL*